

## Príloha č. 2: Návrh Kúpnej zmluvy

### KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasledujúcich  
zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

#### číslo zmluvy:

DEFINÍCIA ZMLUVNÝCH STRÁN

#### Objednávateľ

Názov: STROJSTAV spol. s r.o.  
Sídlo: Lipová 13, 97101 Prievidza  
Zastúpený: Ing. Peter Červeňanský  
IČO: 31573258  
DIČ: 2020467020  
IČ DPH: SK 2020467020  
Tel: 0905 499 805  
E-mail: cervenansky@strojstav.eu  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### Dodávateľ (príp. skupina dodávateľov):

Názov: TERRASTROJ spol. s r.o.  
Sídlo: Vlčie hrdlo 90/A  
Zastúpený: Ing. Tomáš Skřipský – konateľ spoločnosti,  
Peter Bartoníček – prokurista - oprávnený konateľ vo  
veciach zmluvy  
IČO: 643581  
DIČ: 2020327848  
IČ DPH: SK2020327848  
Bankové spojenie: 2301078222  
Číslo účtu IBAN: SK2121421621  
Tel: 0903 700 799  
E-mail: p.bartonicek@terra-world.com  
Dodávateľ je platca DPH  
Zapísaný v OR OS Bratislava I., odd. sro, vl.č. 492/B

(ďalej len „Dodávateľ“)

## 1. PREAMBULA

1.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zmluvné strany sú si

vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

- 1.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť Kúpnu zmluvu v nasledovnom znení.
- 1.3. Dodávateľ prehlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby objednávateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami.

## **2. PREDMET PLNENIA ZMLUVY**

- 2.1. Podkladmi pre uzavretie tejto zmluvy je:
  - 2.1.1. dokumentácia súťaže konanej Objednávateľom
  - 2.1.2. ponuka predávajúceho zo dňa 11.10.2022
- 2.2. Predmetom plnenia zmluvy je dodávka tovaru a zariadení, podľa definície v ponuke predávajúceho podľa bodu 2.1.2. tejto zmluvy
- 2.3. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať záručný servis do 24 kalendárnych mesiacov od uskutočnenia dodávky predmetu zmluvy.
- 2.4. Dodávateľ vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy je oprávnený a odborne spôsobilý dodávať tovar podľa tejto zmluvy.
- 2.5. Dodávateľ dodá predmet zmluvy na základe objednávky dodávateľa, dodaný bude tovar, ktorý bol Objednávateľom objednaný, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje za riadne dodaný tovar zaplatiť dohodnutú cenu podľa pravidiel uvedených v článku 4. tejto zmluvy.

## **3. ČAS, TERMÍNY, MIESTO A PODMIENKY DODANIA**

- 3.1. Predmet zmluvy bude dodaný najneskôr do 9 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Kúpnej zmluvy.
- 3.2. Miestom dodania je: Bojnice
- 3.3. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie povinností stanovených touto zmluvou alebo za oneskorenie tohto plnenia, pokiaľ bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť (ďalej len vyššia moc).
- 3.4. Spolu s predmetom plnenia zmluvy odovzdá Dodávateľ Objednávateľovi všetky dokumenty, záručné listy, návody na použitie, servisné podmienky.

## **4. ZMLUVNÁ CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1. Cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa článku 2. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a je spracovaná na základe podstatných kvalitatívnych a dodacích podmienok určených v súťažných podkladoch Objednávateľa, premietnutých v ponuke Dodávateľa zo dňa 11.10.2022, so zaokrúhľovaním na dve desatinné miesta, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy a bol súčasťou predloženej ponuky vo verejnom obstarávaní. Je to celková cena podľa tejto zmluvy vo výške:

<b>Názov predmetu</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Cena v EUR bez DPH</b>
<b>Rýpadlo-nakladač</b>	1 komplet	118 600,-

- 4.2. DPH bude účtovať Dodávateľ podľa platných predpisov v deň vyhotovenia daňového dokladu – faktúry.
- 4.3. Cenu za predmet tejto zmluvy uhradí kupujúci na základe faktúry, ktorú vystaví Dodávateľ po dodaní predmetu zmluvy. V tomto zmysle musí faktúra obsahovať náležitosti ako daňového dokladu a cenu, označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresu, sídlo, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, označenie predmetu zmluvy, odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby.
- 4.4. Povinnou prílohou faktúry je dodací list, ktorý obsahuje dátum a miesto dodania predmetu zmluvy, označenie osoby, ktorá predmet zákazky odovzdala a jej podpisový záznam a označenie osoby, ktorá predmet zákazky prijala a jej podpisový záznam.
- 4.5. Splatnosť faktúry je na základe dohody oboch zmluvných strán stanovená do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi spolu s odsúhlasenými prílohami, ak sa strany vopred nedohodnú písomne inak.

## **5. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU A VADY**

- 5.1. Nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia predmetu zmluvy prechádza na Objednávateľa odovzdaním predmetu zmluvy. Dodávateľ znáša akékoľvek nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy do doby, kým ho Objednávateľ od Dodávateľa neprevezme.

## **6. RIEŠENIE SPOROV**

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto Kúpnej zmluvy prednostne formou dohody (zmieru) prostredníctvom svojich zástupcov.
- 6.2. V prípade, že sa spor nevyrieši zmiernom, je hociktorá zmluvná strana oprávnená požiadať o rozhodnutie súd.
- 6.3. Spory zmluvných strán neoprávňujú Dodávateľa zastaviť plnenie predmetu zmluvy.

## **7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 7.1. Práva a záväzky z tejto Kúpnej zmluvy prechádzajú na právnych zástupcov zmluvných strán.
- 7.2. Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávkou predmetu zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej s poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (NFP), a to oprávnenými osobami v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi Ministerstvom hospodárstva SR a Objednávateľom pre predmet zmluvy a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
  - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
  - b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,

- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu
  - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
  - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
  - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ“.
- 7.3. Dodávateľ sa zaväzuje predložiť elektronickú verziu podrobného rozpočtu (vo formáte MS Excel), v prípade zmeny rozpočtu Dodávateľ predloží zmenenú verziu v elektronickej podobe (vo formáte MS Excel).
- 7.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 7.5. Zmluva nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po dni doručenia výsledkov kontroly verejného obstarávania zo strany poskytovateľa NFP objednávateľovi bez negatívnych zistení (administratívna finančná kontrola postupov verejného obstarávania po podpise zmluvy).
- 7.6. Dodávateľ vyjadruje podpisom tejto Kúpnej zmluvy súhlas so zverejnením svojich identifikačných údajov v rozsahu, v akom sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 7.7. Okamihom podpisu tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami je prejavovaný súhlas s celým jej obsahom.
- 7.8. Meniť alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú datované, číslované a podpísané oprávnenými osobami za obidve zmluvné strany. Dodatky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom ich podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.9. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby bol zachovaný pôvodný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení zmluvy.
- 7.10. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.11. Zmluvné strany potvrdzujú, že konali na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, pod nátlakom a že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním, a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7.12. Táto zmluva sa vyhotovuje v písomnej forme v dvoch originálnych exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

## 8. PRÍLOHY

8.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je ponuka predávajúceho zo dňa 11.10.2022

V PRIEVIDZI....., dňa 24.10.2022

V Zvratilove....., dňa 14.10.2022

Objednávateľ:

Ing. Peter Červeňanský

**STROJSTAV spol. s r.o.**  
Lipová 13  
971 01 PRIEVIDZA  
IČO: 315 732 58  
IČ DPH: SK2020467020

Dodávateľ:

**TERRASTROJ spol. s r.o.**

Vlčie hrdlo 90/A, 821 07 Bratislava  
IČO: 00643581, IČ DPH: SK2020327848  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu 10  
Bratislava I Oddiel: Sro, Vložka číslo: 492/B

Príloha č. 1: Formulár cenovej ponuky so špecifikáciou

**CENOVÁ PONUKA**

**Predmet zákazky: Rýpadlo-nakladač**

<b>Názov uchádzača:</b>	<b>TERRASTROJ spol. s.r.o.</b>
<b>Adresa sídla:</b>	<b>Vlčie hrdlo 90/A</b>
<b>IČO:</b>	<b>00643581</b>
<b>Kontakt (meno a priezvisko zodpovednej osoby, telefónne číslo, e-mail):</b>	<b>Michal Polák, +421 903 340 386, m.polak@terra-world.com</b>

Týmto potvrdzujeme, že nami ponúkané zariadenie má na základe technického listu výrobcu nasledujúce parametre a spĺňa požadované parametre a sme schopní ho dodať:

**Rýpadlo-nakladač:**

Názov položky	Počet kusov	Výrobca / Obchodný názov, typ	Požadované charakteristiky a parametre	Cena v EUR bez DPH	Popis parametrov (uchádzač uvedie presné parametre navrhovaného zariadenia)
Rýpadlo-nakladač	1	JCB 4CX PRO	"Funkcia Nový rýpadlo-nakladač s čelnou viacúčelovou nakladacou lyžicou šírky min. 2 400 mm a objemom 1,3 m3 namontovanou na pevno, s teleskopickým podkopom a podkopovou lyžicou šírky 400,600,800 mm a mechanickým rýchlopínačom, hydraulickým okruhom na kladivo alebo svahováciu lyžicu.  Motor Palivo: diesel Max. výkon: 74-90 kw Motor objem: 3,5 litra - 5,0 litra Emisná norma STAGE V	118 600	<b>Nakladacia lyžica:</b> šírka 2 438 mm objem 1,3 m3 osadenie na pevno, s teleskopickým podkopom a podkopovou lyžicou 400,600,800 mm, mechanickým rýchlopínačom a okruhom Bi-directional (kombinovaný okruh na svahováciu lyžicu, a kladivo)  <b>Motor:</b> palivo: diesel výkon: 81 kW objem motora: 4,8 l Emisná norma STAGE V

<p><b>Prevodovka</b> 6-stupňová automatická elektricky ovládaná (AutoShift) riadenie: hydrostaticky plynulé s 3 možnosťami riadenia 2WS, 4WS protibežné, 4WS súbežné (paralelné natáčanie kolies "krabí chod")</p> <p><b>Hmotnosť:</b> 9 350 kg</p> <p><b>Hydraulika:</b> JCB load Sensing - hydraulický systém s 1 piestovým axiálnym čerpadlom. prietok 165 l/min pri 2200 ot/min. Bi-directional okruh na kladivo svahovaciu lopatu a kladivo.</p> <p><b>Brzdy:</b> Automaticky riadené pracovné brzdy 2WD/4WD - samostaviteľná bezúdržbová lamelová brzda v olejovej náplni s priamym účinkom na zadnej náprave a elektro-hydraulicky riadená brzda na prednej náprave s automatickým zapnutím pohonu všetkých 4 kolies (podľa nastavenia rýchlosti km/h), parkovacia brzda ručne ovládaná, kotúčová brzda na výstupe z prevodovky</p> <p><b>Nakladacie zariadenie:</b> Viacúčelová lyžica 6v1 s vidlicami a zubami namontovaná napevno, objem lyžice 1,3 m<sup>3</sup>, šírka min 2438 mm HI-FLOW 5/8 hydraulický okruh</p> <p><b>Rýpadlo:</b> Stranovo prestaviteľné s hydraulickým zaistením polohy. Teleskopický výsuvný výložník s možnosťou rýpať v rovine vonkajšieho obrysu pneumatík. Maximálna hĺbka kopania 5,88 m. Mechanický rýchchloupinač. Podkopová lyžica 400, 600 mm, 800 mm, hydraulicky nastaviteľná svahovacia lyžica 1 500 mm.</p>	<p><b>Prevodovka</b> Min. 4- stupňová automaticky ovládaná Riadenie: zapínanie a vypínanie pohonu všetkých kolies 4x4, 4x2</p> <p><b>Hmotnosť</b> max do 9350 kg</p> <p><b>Hydraulika</b> Hydraulický okruh na svahovaciu lopatu, kladivo, vŕtacie zariadenie</p> <p><b>Brzdy</b> Automaticky riadené pracovné brzdy 2WD/4WD - samostaviteľná bezúdržbová lamelová brzda v olejovej náplni s priamym účinkom na zadnej náprave a elektro-hydraulicky riadená brzda na prednej náprave s automatickým zapnutím pohonu všetkých 4 kolies (podľa nastavenia rýchlosti km/h) parkovacia brzda ručne ovládaná kotúčová brzda na výstupe z prevodovky</p> <p><b>Nakladacie zariadenie</b> viacúčelová lyžica 6v1 s vidlicami a zubami namontovaná na pevno objem lyžice min. 1,3 m<sup>3</sup>, šírka min 2400 mm HI-FLOW 5/8 hydraulický okruh</p> <p><b>Rýpadlo</b> Stranovoprestaviteľné s hydraulickým zaistením polohy teleskopický výsuvný výložník možnosťou rýpať v rovine vonkajšieho obrysu pneumatík maximálna hĺbka kopania 5,88 m mechanický rýchchloupinač. Podkopová lyžica 400, 600 mm, 800 mm, hydraulicky nastaviteľná svahovacia lyžica 1 500 mm.</p> <p><b>Ovládanie</b> Joystickové ovládanie nakladača/podkopu s automatickým rozpoznávaním pozície sedačky prepínač ISO/SAE</p>
--	--

		<p>Kabina Vyhrievané, vzduchom odpružené sedadlo Klimatizácia prepínač ovládania ISO/SAE Joystickové ovládanie nakladača a podkopy Možnosť nastupovania z oboch strán Imobilizér Satelitný systém pre sledovanie stroja 4x maják</p> <p>Osobitné požiadavky Záruka: Min. 24 mesiacov Zaškolenie obsluhy v cene stroja "</p>			
		<p><b>Ovládanie:</b> Joystickové ovládanie nakladača/podkopy s automatickým rozpoznávaním pozície sedačky prepínač ISO/SAE.</p> <p><b>Kabina:</b> Bezpečnostná ROPS, FOPS kabína Vyhrievané, vzduchom odpružené sedadlo Klimatizácia Prepínač ovládania ISO/SAE Joystickové ovládanie nakladača a podkopy Možnosť nastupovania z oboch strán Imobilizér Satelitný systém LIVE Link pre sledovanie stroja predplatený na 5 rokov. 4x integrovaný LED maják radio s hands free Bluetooth Bočný 7" LCD farebný display Predný display s tachometrom a signalizačnými kontrolkami</p> <p><b>Osobitné požiadavky</b> Záruka: 5 roky alebo 4000 mth Zaškolenie obsluhy v cene stroja</p>	118 600	-	-
<b>Spolu</b>					

Týmto potvrdzujem a čestne prehlasujem, že vypracovaná cenová ponuka zodpovedá cenám obvyklým v danom mieste a čase.

Miesto podpisu:	Bratislava
Dátum podpisu:	11.10.2022
Meno a priezvisko osoby oprávnenej konať za uchádzača:	Peter Bartoníček
Podpis a pečiatka:	 <b>TERRASTROJ spol. s r.o.</b> VÍČIE HRDLO 90/A, 821 07 Bratislava IČO: 00643581, IČ DPH: SK2020327848 Zapsaná   Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava   Oddiel: Sro, Vložka číslo: 492/B

